

08.05.1988

Cuzy meju zapalili – a tola rjane mejemjetanje

Njedźelu, 08.05.1988 popołdnu młodźina w Radworju młodźina swoju meju powali. Bjezmała by dyrbała tute Mejemjetanje wupadnyć – přetož nocy na sobotu běchu cuzy meju deleka z bencinom nakidali a zapalili. Derje, zo móžeše młodźina nadpadnikow wotwobarać a woheń poměrnje chěť zhašeć. Tola wulki džěl girlandy bě so spalił, tak zo dyrbjachu girlandu spěšnje hišće znova wić. Byrnjež měli z tym tójšto přidatneho džěła na předwječoru mejemjetanja, bě mjetanje a swjedžen po tym jara lóštny a wjesoły. Wječor přizamknychu so reje we depoće wohnjoweje wobory.

Maibaum angezündet – und dennoch ein schönes Maibaumwerfen

Am Sonntag, 08.05.1988 Nachmittag stürzte die Jugend in Radibor ihre Jugend ihren Maibaum. Fast musste dieses Maibaumwerfen ausfallen – denn die Nächte auf Samstag hatten Fremde den Maibaum unten mit Benzin angeschüttet und angezündet. Gut, dass die Jugend die Angreifer abwehren und das Feuer relativ schnell löschen konnte. Doch ein großer Teil der Girlande war verbrannt, sodass die Girlande schnell noch neu gewickelt werden musste. Obwohl sie damit viel zusätzliche Arbeit am Vorabend des Maibaumwerfens hatten, waren das Werfen und das Fest danach sehr lustig und fröhlich. Am Abend schlossen sich Tanz im Feuerwehrdepot an.

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=08.05.1988_maibaum_angezuendet&rev=1773174016

Last update: 2026/03/10 20:20

